

*Misia Trenčianskej nadácie:*

*Podpora ľudských a občianskych aktivít v prospech zvýšenia kvality života v trenčianskom regióne, v prospech rozvoja lokálnej demokracie, komunitnej filantropie a komunity.*

## **Výročná správa 2002**



## Trenčianske korzo 2002

2



TRADÍCIA je bohatstvo komunity, o ktoré sa môže vždy znova oprieť, oživiť ju a pokračovať v nej. Trebárs aj po svojom. My sme sa zhostili úlohy znova otvoriť staré Trenčianske korzo. Určite bolo iné ako to tradičné v rokoch šesťdesiatych a sedemdesiatych, ale ani nám nechýbal Šándor Bumbala, typická korzová postava, dobrá nálada a zástupy usmiatej a klebetiacich Trenčanov. O každoročné jarné otvorenie a jesenné uzatvorenie sa postaráme my. Nájdú si Trenčania čas a odvahu zaspomínať a pripomenúť si starú dobrú tradíciu?



Vážení priatelia,

uplynuli dva roky od založenia Trenčianskej nadácie. Dva roky nie je dlhá doba, ale myslím si, že v nadácii sme tento čas využili efektívne. Nadácia sa postupne dostáva do povedomia Trenčanov a čo nás veľmi teší, nielen ich. Výstavba detských ihrísk, skrášľovanie sídlisk, podpora kultúrnych a športových podujatí, to všetko je otvorený grantový program, ktorý je prístupný všetkým občanom Trenčína. Jedným z našich cieľov je finančnými príspevkami pomáhať občanom, ktorí vlastnou prácou a zariadením vytvárajú nové hodnoty. Aktivity nadácie sa neorientujú len na získavanie finančných prostriedkov, ale našou snahou je tiež vziať do spolupráce čo najviac občanov. V našej spoločnosti absentuje vzájomná komunikácia a jednou z priorít nadácie je vylepšenie tohto stavu. V minulom roku sme sa rozhodli obnoviť Trenčianske korzo preslávené v 60. a 70. rokoch. Mierové námestie vtedy žilo čulým životom každú nedeľu predpoludním i popoludní. Starší občania posedávali na lavičkách okolo parčíka a mladí svojimi podrážkami leštili chodník od „Rapaiča po Piaristický kostol“. Tu sa preberal život mesta, hodnotili sa aktivity jeho predstaviteľov, nadväzovali sa prvé priateľstvá, prvé lásky, ale čo bolo veľmi dôležité, tu sa ľudia spoznávali a spolu komunikovali. Milo sme boli prekvapení množstvom ľudí, ktorí sa zišli na „svoje korzo“. Prišli starší pamätníci, ale i mladí ľudia, ktorí prišli obkukať aké to bolo a aké by to asi mohlo byť. Nebojme sa vrátiť do minulosti a zobrať si z nej to dobré čo bolo a ďalej rozvíjať. Ďalšia aktivita, ktorá oslovila mnohých občanov mesta, ale i jeho návštevníkov, bola finančná zbierka na zútlulenie detského oddelenia trenčianskej nemocnice. Výzdoba obrázkami rozvešanými po stenách, nákup nových hračiek, hier, časopisov, pasteliek, teda vecí, ktoré by aspoň troška odpútali pozornosť detských pacientov od ich problémov. Naša radosť bola o to väčšia, že prispievali aj žiaci a študenti zo svojho vreckového. Neohurovali veľkými sumami, ale z darov bolo cítiť ich spoluúčasť a pochopenie pre druhých. Chcem sa preto v mene Trenčianskej nadácie poďakovať všetkým občanom, ktorí prispeli na túto zbierku. Zároveň sa chcem poďakovať správnej rade Trenčianskej nadácie i jej správkyni za odvedenú prácu v minulom roku. Verím, že nadácia sa bude úspešne rozvíjať i v ďalšom období a preto prajem všetkým pracovníkom veľa zdravia, elánu a voľného času pre prácu v nadácii.

*Spzaurora' Ernestová*  
predsedníčka správnej rady

2002

## NAŠI DARCOVIA



Naše poďakovanie patrí všetkým našim darcom v roku 2002, vďaka ich podpore sme mohli rozvíjať naše aktivity pre Trenčín, prostredníctvom grantového programu podporiť 31 projektov vo výške 191 450 Sk, otvoriť a menežovať prostriedky dvoch nových nadačných fondov, dosiahnuť kvalitatívny rast organizácie smerom k profesionálnemu spravovaniu získaných prostriedkov prostredníctvom poradného investičného výboru, získaním prvého milióna do nadačného imania urobiť prvý vážny krok k samostatnosti, finančnej nezávislosti a trvalej udržateľnosti nadácie a jej aktivít.

NADÁCIE spolu

1 654 678

Nadácia otvorenej spoločnosti-Open Society Foundation  
Konzorcium Nadácie Ekopolis a Centra pre filantropiu ETP  
Nadácia pre podporu občianskych aktivít-NPOA



MESTO TRENČÍN

200 000



FIRMY spolu

604 616

PosAm Bratislava, spol.s r.o.

PosAm

HOEK Slovakia s.r.o.



INTACT OK TRANZ SLOVAKIA s.r.o.



Slovenské elektrárne, a.s. VODNÉ ELEKTRÁRNE, odšt. závod Trenčín

Q-EX, a.s. Trenčín



Daniela HOLLÁ  
Steininger Martin - COVER  
TATRA-ALPINE a.s.  
GABOR spol. s r.o.  
Ing. Juraj Srnka - MILCAR  
PROGRAM spol. s r.o.  
Lekárneň ARNICA MONTANA  
Lekárneň AVE MARIA  
MED-ART, spol. s r.o.

PFIZER H.C.P. Slovakia  
BIOHEM, spol. s r.o.  
PHARMEX, spol. s r.o.  
NOVARTIS CZECH REPUBLIC s.r.o.  
UNOMED, spol. s r.o.  
MEDIKO spol. s r.o.  
NICO-STAV spol. s r.o.  
ĽUDOVÁ BANKA, a.s. pob. Trenčín



INDIVIDUÁLNI DARCOVIA spolu

67 144

**DARCOVIA SPOLU**

**2 526 438**

Nefinančné dary nám uľahčili realizáciu benefičného bálu. Ďakujeme Ľubomírovi Kotrhovi, Jozefovi Vydárnákovi, Teodorovi Žatkovi (Optik Teo), Ivanovi Bulíkovi (Elektra), Rudovi Cvopovi (CRS), Hotelu Tatra (Atlific, s.r.o.) a Jednote SD Trenčín.



*Bohatstvo a úspech sa nemeria príjmom, ale ochotou využiť ho pre dobro spoločnosti. Bohatý nie je ten, kto má, ale ten, kto dáva.*

*Andrew Carnegie*

**ĎAKUJEME**

2002

## Aktivity 2002

### **Trenčianske korzo**

Prvý pokus o obnovenie Korza sa uskutočnil 9.6.2002 na Mierovom námestí. Veľký záujem vzbudilo Korzo už pred svojím začiatkom, a to u novinárov, ktorí sa zhostili témy a veľmi živo opisovali, mnohí z nich ako pamätníci, skutočné Korzo šesťdesiatych až sedemdesiatych rokov. Hlavnou postavičkou bol Šándor Bumbala, ktorý dnes už len symbolicky, ale v minulosti skutočne oživoval Trenčianske korzo a nielen to. Jesenné korzo pod názvom „Hudba na korze“ sa malo uskutočniť 13.10.2002 a malo sa niesť v znamení hudby šesťdesiatych rokov. Počasie akcii neprialo, predsa sa však na Mierovom námestí zišlo asi tridsať ľudí a zakorzovali si aj bez sprievodných aktivít nadácie.

### **Verejná zbierka pre detské oddelenie NsP Trenčín**

Zbierka bola povolená Rozhodnutím o povolení konania verejnej zbierky z 1.7.2002 č.2002/3899 vydaného Okresným úradom v Trenčíne odborom všeobecnej vnútornej správy. Bola vyhlásená za účelom priblíženia domáceho prostredia deťom počas hospitalizácie v nemocnici, zlepšenia psychického prežívania odlúčenia a tým aj skvalitnenia liečebného procesu. Konala sa od 15. júla 2002 do 31. decembra 2002 a čistý výnos z nej vo výške 22 362 korún bol dňa 21.1.2003 prevedený na konto detského oddelenia. Za zozbierané finančné prostriedky boli zakúpené hračky, puzzle, hlavolamy, knihy, skladačky, krížovky, hry, play station, joystick a predplatné časopisov pre mládež i menšie deti. Efekt zo zbierky, podľa slov primára detského oddelenia MUDr. Pavla Šimurku, bol úžasný.

### **Milión pre Trenčín**

Projekt pod týmto názvom realizovala nadácia od roku 2001 a v roku 2002 bol úspešne ukončený splnením náročných podmienok a získaním milióna do svojho nadačného imania. Projekt bol podporený zo špeciálneho grantového kola programu Tvoja zem menežovaného Konzorciom Nadácie Ekopolis a Centra pre filantropiu ETP. Poďakovanie za tento úspech patrí darcom nadácie v roku 2001 a 2002, ktorých dôvera a podpora boli jeho základom. Nadácia tak spolu s ďalšími štyrmi úspešnými komunitnými nadáciami na Slovensku začala svoju „miliónovú cestu“, pretože len vďaka svojmu vysokému nadačnému imaniu v budúcnosti bude môcť naplňať svoju misiu.

### **Preregistrácia nadácie**

Na základe nového zákona č. 34/2002 Z.z. o nadáciách platného od 1. marca 2002 schválila správna rada nadácie na svojom stretnutí dňa 28.10.2002 novú nadačnú listinu, nadačné imanie vo výške 1 211 000 korún a podala návrh na zmeny v zápise do registra nadácií na MVSR.

### **Pohľadnice starého Trenčína od Maxa Sterna**

Vydanie pohľadníc úzko súvisí so silným vzťahom Trenčanov k histórii mesta a s našou snahou oživiť staré tradície a povzbudiť miestny lokálpatriotizmus. Boli vydané vďaka odbornej pomoci Trenčianskeho múzea a firmy CRS a vďaka finančnej podpore viacerých firiem. Trenčanom i návštevníkom Trenčína sú prístupné prostredníctvom aktivít nadácie alebo priamo v kancelárii nadácie, v Trenčianskom múzeu, či v niekoľkých trenčianskych firmách. Po prvej prezentácii bol dopyt po nich milým prekvapením.

### **Benefičný bál**

Prvý benefičný bál nadácie sa uskutočnil 29. novembra 2002 v kaviarni Sissi hotela Tatra. Profesionálnymi sprievodcami programom boli Miro Noga a swingová kapela Funny Fellows. Spoločenský večer usporiadaný nadáciou bol prejavom vďaky našim darcom, priaznivcom a priateľom, predstavením aktivít a tak trochu benefíciou pre nadáciu. Bol tiež bilancovaním a uzatvorením úspešného roku. Pripravovali sme ho s ambíciou, že raz sa stane prestížnou tradíciou, pri ktorej sa bude stretávať trenčianska spoločnosť s vedomím podpory svojej komunity. Benefičný bál spestrili nefinančné dary trenčianskych výtvarníkov a drobné príspevky boli na základe želaní darcov rozdelené do jednotlivých fondov nadácie.

### **Kronika druhého tisícročia**

Na prelome tisícročí ľudstvo hodnotí život, jeho kvalitu, nedostatky, obracia sa za minulosťou a s predstavami hľadí do budúcnosti. S cieľom zachytiť túto neopakovateľnú historickú atmosféru vznikla 31.12.1999 pri oslave Silvestra na sídlisku Juh *Kronika druhého tisícročia*. Odkazy budúcným generáciám sú do nej zapisované s vierou, že si ich bude mať kto prečítať, pretože kronika, uložená do trenčianskej hradnej skaly na viditeľnom, ale nedostupnom mieste bude znova otvorená až po 500 rokoch.

Prvým predstavením kroniky verejnosti je kalendár 2003 s týmto úvodným textom, s odkazmi trenčianskych osobností a pohľadnicami Maxa Sterna.

### **Zbierka mincí európskych krajín**

Najprv tu bol iba nápad náhodného návštevníka kancelárie, potom časté telefonáty a návštevy darcov. Zbierka bola ukončená v roku 2002, finančný efekt vo výške cca 6 000 korún sa však dostavil až v roku 2003 po zámene na Slovensku už nepoužiteľných cudzích mincí. Naše poďakovanie opäť patrí Trenčanom za ich ochotu a spoluúčasť.

### **Otvorený grantový program**

V roku 2002 nadácia zrealizovala tri grantové kolá, ktorých sa zúčastnilo 58 žiadateľov s celkovou požadovanou sumou 505 750 korún. Na základe odporúčaní grantovej komisie a schválení správnej rady nadácie bolo podporených celkom 31 projektov v hodnote 191 450 korún. Z nich 55% tvorili projekty venované voľnému času detí a mládeže, 13% zdravotne postihnutým občanom, 10% kultúre a športu a zvyšných 22% ostatným oblastiam podpory.

### **Nadačné fondy**

V roku 2002 boli založené štyri nadačné fondy, z toho *Základinový fond* na budovanie nadačného imania a *Otvorený grantový program* ako fond na podporu malých komunitných projektov zriadila správna rada nadácie, pričom ďalšie dva *Doktor klaun* a *PosAm* vznikli na základe želania darcov.



## Otvorený grantový program

V rokoch 2001 až 2002 bol realizovaný vďaka podpore zatiaľ najväčších a najdlhobejších donátorov nadácie (Nadácia otvorenej spoločnosti-OSF, Konzorcium Nadácie Ekopolis a Centra pre filantropiu ETP a v poslednom roku aj mesta Trenčín). Jeho prezentáciou a úspechmi v Trenčíne chceme osloviť hlavne miestnych podnikateľov a obyvateľov Trenčína, aby v budúcnosti sami podporovali prospešné aktivity pre svoje mesto uskutočňované prostredníctvom grantového programu.

Program je otvorený všetkým žiadateľom, mimovládny organizáciám, jednotlivcom, či neformálnym skupinám obyvateľov, ktorí splnia podmienky vyplývajúce z dlhodobých skúseností s poskytovaním komunitných grantov nadáciou a v minulosti Komunitným fondom TNZ.

V oblastiach podpory sú obsiahnuté všetky aktivity, činnosti a potreby komunity vedúce k zlepšovaniu a spríjemňovaniu života v nej (sídlišká, životný priestor, zapájanie občanov do rozhodovacích procesov, pomoc zdravotne postihnutým, šport a telovýchova, environmentálna výchova, rozvoj MVO, voľný čas detí a mládeže, sociálna oblasť, vzdelanie, kultúra, menšiny a ďalšie špeciálne, vyššie neurčené oblasti).

Priority pri hodnotení žiadostí grantovou komisiou a schvaľovaní správnu radou nadácie vyplývajú zo zamerania grantového programu: verejnoprospešnosť projektu (komu slúži), transparentnosť a efektívnosť využitia poskytnutých prostriedkov (ako a na čo sú čerpané), vysoký podiel dobrovoľníckej práce (vklad vlastných nefinančných prostriedkov), tradícia, dlhodobosť a trvalá udržateľnosť výsledkov projektu.

Mechanizmus fungovania grantového programu je presný a overený päťročnou praxou.

- Príprava grantového kola spočíva v jeho vyhlásení v regionálnych médiách a na webovej stránke nadácie, konzultáciách so žiadateľmi, evidencii prijatých žiadostí a kontrole ich formálnej správnosti.
- Grantová komisia zložená z deviatich členov z rôznych mestských častí a rôznych profesií hodnotí projekty z hľadiska kritérií určených správnu radou a žiadateľom známych z propozícií poskytovania komunitných grantov, ktoré sú jednoduché a zrozumiteľné. Každý projekt hodnotia aspoň dvaja členovia komisie.
- Na svojom pravidelnom stretnutí potom správna rada nadácie na základe hodnotení grantovej komisie schvaľuje jednotlivé žiadosti. Všetky granty sú udelené verejne, a teda informácia o ich poskytnutí alebo neposkytnutí je prístupná celej trenčianskej verejnosti.
- Pred uzatvorením zmluvy o poskytnutí grantu sa uskutoční konzultácia ku konkrétnym požiadavkám správnej rady na prijímateľa grantu.
- Počas realizácie schválených projektov zabezpečuje nadácia ich monitoring a po skončení s určitým logickým časovým odstupom aj evaluáciu.

*...kto kopal studňu, aby druhý mohol piť.*



## Prehľad podporených projektov v roku 2002

názov projektu	žiadateľ	suma
GympelRock 2002	Ivan Chudý	5 000
Jááánošiiík	Miloš Slemenský	5 000
Sprevádzkovanie ERCP		
Diabetická noha	ZO zväzu diabetikov Slovenska	10 000
Rytiersky turnaj	Južné opevnenie o.z.	6 700
Srdiečko - pre mamy so srdcom na dlani	Zuzana Vakošová	10 000
Beh mieru 2002	Sri chinmoy centrum	2 000
Deň narcisov 2002	Miestny spolok pri SZŠ	3 000
Tancujeme do budúcnosti	Spolu do budúcnosti	4 000
Informačné centrum pre deti	Združenie rodičov ZŠ Kubra	4 000
Znižovanie informačného deficitu nevidiacich a slabozrakých	Krajské stredisko Únie nevidiacich a slabozrakých v Trenčíne	10 000
Gašparkovo divadlo	Hana Gallová	10 000
Plavecká gramotnosť detí a dospelých v Trenčíne	TJ Mladosť	5 000
Výchovné koncerty pre mládež pri príležitosti 20. výročia založenia DH	Dychová hudba Opatovanka	5 000
Detské ihrisko	Združenie rodičov pri ZŠ P. Bezruča	15 000
Orbitálna noc	Kontakte sep. 18th 2089	5 000
Výročné stretnutie klubu abstinentov Trenčín	OZ Klub abstinentov Trenčín	5 000
Deň kultúry sluchovo postihnutých	SZSP - ZO nedoslýchavých	5 000
Pre radosť detí a spoločnosti	Mgr. Mariana Reislová	3 750
Realizácia divadelnej rozprávky Červená Čiapočka opäť zasahuje	Divadelné združenie Kolomaž	5 000
Divadelné vystúpenia pre telesne postihnuté deti	Rada rodičovského združenia pri ŠK Sedmička	5 000
Leteckomodelárska súťaž v halových modeloch	Klub modelárov Trenčín	3 000
Informačný panel	Centrum environmentálnych aktivít	10 000
Podpora mimoškolských aktivít v meste Trenčín	DFS Radosť Trenčín	5 000
Drobná architektúra pred rodným domom V.Zamarovského	Klub priateľov V.Zamarovského	10 000
Hijo fit	Hijo n.o.	10 000
Deň plný Mikulášov	Spoločnosť slovensko-indického priateľstva	5 000
Vianočný pretek kynológov - 4. ročník	Kynologický klub Excel Trenčín	5 000
Detský vianočný jarmok	OZ Modrá linka	5 000
Betlehemske bábkové divadlo	Hana Gallová	5 000
Hojné požehnanie vám nesieme	Hana Gallová	5 000
Vianočná vločka	Gabriel Lacuška	5 000
Spolu z otvoreného grantového programu		191 450

## Nadačné fondy

Nadácia môže na podporu verejnoprospešného účelu vytvoriť nadačný fond rozhodnutím správnej rady alebo na základe písomnej zmluvy s fyzickou alebo právnickou osobou. Nadačný fond nemá právnu subjektivitu a na jeho založenie nevzniká právny nárok žiadnej osobe. Predmetom zmluvy medzi darcom a nadáciou je určenie podmienok na získavanie peňažných prostriedkov fondu a ich poskytovanie na vopred dohodnutý verejnoprospešný účel. Prostriedky nadačného fondu sa podpisom zmluvy stávajú majetkom nadácie, ktorá ich ďalej spravuje a zhodnocuje podľa dohodnutých podmienok. Darca je presne a pravidelne informovaný o stave založeného fondu a použití jeho prostriedkov. Jednou z výhod založenia nadačného fondu je jeho jednoduchosť, možnosť združenia peňažných prostriedkov a ich spoločného investovania, dlhodobosť daru a právo darcu určiť presné podmienky jeho fungovania.

**Environmentálny fond Trenčianskej nadácie** založený dňa 2.5.2001 fyzickými osobami za účelom podpory environmentálnych organizácií v trenčianskom regióne.  
V roku 2002 boli z fondu podporené štyri projekty Centra environmentálnych aktivít.

<i>Ochrana žiab a obojživelníkov</i>	22 000 Sk	zostatok z roku 2001	51 800 Sk
<i>Rozvoj cyklistiky</i>	13 000 Sk	príspevky v roku 2002	+ 22 710 Sk
<i>Klub BioPaPa</i>	16 800 Sk	podporené projekty v roku 2002	- 51 800 Sk
<i>Aktivity na zistenie obsahu cudzorodých látok (uhradené v roku 2003)</i>	20 000 Sk	zostatok k 31.12.2002	22 710 Sk

**Detký fond Futurum** založený dňa 20.12.2001 fyzickými osobami za účelom podpory detí a mládeže v trenčianskom regióne, integrácie postihnutých detí a podujatí pre nadané a postihnuté deti. Zrušený dňa 15.11.2002.

V roku 2002 boli z fondu podporené dva projekty Daniely Kubičkovej a dva projekty Patrície Krajčovičovej pre zdravotne postihnuté dieťa.

<i>Viktor (ustajnenie koňa na hipoterapiu)</i>	50 000 Sk	zostatok z roku 2001	100 000 Sk
<i>Viktor 2</i>	50 000 Sk	príspevky v roku 2002	+ 61 500 Sk
<i>Cesta do života</i>	50 000 Sk	podporené projekty v roku 2002	- 161 500 Sk
<i>Z môjho stola do sveta</i>	11 500 Sk	zostatok k 31.12.2002	0 Sk

**Základinový fond Trenčianskej nadácie** založený dňa 2.9.2002 správnu radou nadácie za účelom tvorby základiny nadácie ako budúceho zdroja pre komunitu.

zostatok k 31.12.2002 2 835 Sk

**Otvorený grantový program Trenčianskej nadácie** založený dňa 2.9.2002 správnu radou nadácie za účelom podpory malých komunitných projektov.

zostatok k 31.12.2002 10 700 Sk

**Fond Trenčianskej nadácie Doktor Klaun** založený dňa 17.10.2002 firmou Hoek Slovakia s.r.o. za účelom pomoci a podpory dlhodobo chorých a opustených detí.

V roku 2002 boli z fondu podporené tri projekty Umeleckej agentúry Kvart.

<i>Doktor klaun</i>	október 2002	12 800 Sk	príspevky v roku 2002	+ 46 016 Sk
<i>Doktor klaun</i>	november 2002	12 800 Sk	podporené projekty v roku 2002	- 29 500 Sk
<i>Doktor klaun</i>	december 2002	3 900 Sk	zostatok 31.12.2002	16 516 Sk

**Fond Trenčianskej nadácie PosAm** založený dňa 20.12.2002 firmou PosAm Bratislava s.r.o. na podporu vedy a vzdelania, kultúry, školstva, mládeže, telovýchovy a športu.

príspevok v roku 2002 400 000 Sk

### Prehľad podporených projektov z fondu účelovo viazaných darov

názov projektu	žiadateľ	suma
Podpora činnosti detského folklórneho súboru	DFS Radosť Trenčín	30 000
Doplnenie výpočtovej techniky pre výuku detí	ZŠ Sv. Jána Bosca N. Dubnica	40 000
Podpora činnosti detského folklórneho súboru	Združenie na podporu DFS Kornička	10 000
Činnosť Komorného orchestra	Komorný orchester mesta Trenčín	10 000
Rekonštrukcia a vybavenie priestorov objektu Náš dom	Združenie na pomoc ľuďom s mentálnym postihnutím	20 000
Nákup skeneru	OZ Deti Európy	13 000
Podpora hipoterapie pre mentálne postihnuté deti	Jazdecký klub Hipológ	2 000
Hľadáme nového Jozefa Plachého	Slovenský atletický zväz	220 000
Vydanie CD	Združenie DFS Kremienok	15 000
Svetový pohár vo voltížnom jazdení	TJ Slavia SOUP Šaľa	10 000
Detské centrum	Spoločnosť pre pomoc deťom odkázaným na náhradnú výchovu	10 000
Organizácia športových podujatí	ŠK Atóm Levice	10 000
Podpora činnosti atletického oddielu	TJ Slovan Duslo Šaľa	20 000
Zabezpečenie tréningového procesu mládeže	Miloš Lintner	10 500
Skvalitnenie tréningového procesu mládeže	Dalibor Príkazský	10 000
Prípravka - žiaci narodení po 1.1.1992	Ing. Ľubomír Žabár	40 000
Zlepšenie tréningových a materiálnych podmienok mládeže	Milan Korček	11 500
Hipoterapia	Jazdecký oddiel Martin-Záturčie	10 000
Mládežnícky basketbal	Mládežnícky basketbalový klub Žilina	5 000
Environmentálne plagáty a pomôcky pre ZŠ	Centrum environmentálnych aktivít	30 000
Úsmev ako dar	Spoločnosť priateľov detí z detských domovov	8 000
Založenie nadácie M.Greguša	Doc. JUDr. Daniela Gregušová, CSc.	20 000
Nákup invalidného vozíka pre dieťa liečené na detskú mozgovú obrnu	Daniela Záhumenská	15 000
<b>Spolu z fondu účelovo viazaných darov</b>		<b>570 000</b>

## Ročná účtovná zvierka 2002

### Súvaha k 31.12.2002 v tis. Sk

Hmotný investičný majetok	195	Závazky	23
Cenné papiere	1 193	Výnosy budúcich období	401
Odpisy IM	-42	Nadačné imanie	1 211
Peniaze v hotovosti	11	Nadačné fondy	553
Peniaze na bežných účtoch	725	Zisk	119
Pohľadávky	225		
<b>aktíva spolu</b>	<b>2 307</b>	<b>pasíva spolu</b>	<b>2 307</b>

### Výkaz ziskov a strát k 31.12.2002 v tis. Sk

rozdelenie nákladov na	účel a správu			
Spotrebovaný materiál	36	1	Vlastné aktivity nadácie	24
Cestovné náklady	6		Úroky z bežných účtov	32
Náklady na reprezentáciu	27		Príspevky na prevádzku	810
Komunikačné náklady	50	5	Ostatné výnosy- zúčt. odpisov	32
Náklady na propagáciu	9		Dary organizácií	888
Nájomné	22	22	Dary individuálnych darcov	24
Tlač materiálov	114		1% z dane fyzických osôb	72
Ostatné služby	108	15		
Mzdové náklady	327	4		
Odpisy IM	20	12		
Ostatné náklady	25	19		
Príspevky organizáciám	642			
Príspevky individ. žiadateľom	299			
<b>náklady spolu</b>	<b>1 685</b>	<b>78</b>	<b>výnosy spolu</b>	<b>1 882</b>

### Príjmy nadácie v roku 2002 podľa zdrojov a ich použitie

Dary od nadácií	1 654 678	prevádzkové náklady, podpora malých komunitných projektov, navýšenie nadačného imania
Dary právnických osôb - firiem	561 616	tlač materiálov, vlastné projekty nadácie, tvorba nadačných fondov
Dary individuálnych darcov - firiem	43 000	nadačné imanie, tlač materiálov, činnosť nadácie všeobecne
Dary individuálnych darcov	67 144	verejná zbierka, nadačné imanie
Príspevok samosprávy	200 000	regranting, vlastné aktivity nadácie
Príjmy z vlastných aktivít	23 864	nevyčerpané
Príjem z 1% z dane fyzických osôb	79 742	malé komunitné projekty
Úroky	31 795	nevyčerpané
<b>spolu</b>	<b>2 661 839</b>	

- 8 -

**AUDÍTORSKÁ SPRÁVA**  
**ROČNEJ ÚČTOVNEJ ZÁVIERKY K 31.12.2002**  
**TRENČIANSKEJ NADÁCIE**

Vykonalí sme audit priloženej riadnej účtovnej závierky Trenčianskej nadácie so sídlom v Trenčíne, zostavenej k 31.12.2002.

Kompetentné orgány nadácie zodpovedajú za zostavenie účtovnej závierky a za vedenie účtovníctva v súlade s platnou legislatívou a ostatnými predpismi, za jeho úplnosť, preukaznosť a správnosť. Našou zodpovednosťou je na základe auditu vyjadriť názor na účtovnú závierku ako celok.

Audit bol vykonaný v súlade so zákonom č. 466/2002 Z.z. o audítoroch a Slovenskej komore audítorov v znení neskorších predpisov, v súlade so Slovenskými audítorskými štandardmi SAUS, ktoré vychádzajú z medzinárodných audítorských štandardov IAS. Podľa týchto štandardov musíme audit naplánovať a vykonať tak, aby sme získali objektívne presvedčenie, že účtovná závierka neobsahuje významné nepravosti. Audit zahŕňa overenie dôkazov, ktoré podporujú sumy v účtovnej závierke na základe výberov. Audit ďalej obsahuje zhodnotenie účtovných princípov, použitých pri vypracovaní účtovnej závierky a celkové zhodnotenie účtovnej závierky. Sme presvedčení, že audit poskytol objektívny základ pre náš názor.

**Podľa nášho názoru, účtovná závierka dáva verný a pravdivý obraz o finančnej situácii Trenčianskej nadácie k 31.12.2002 a o výsledku hospodárenia za uvedený rok v súlade s platnými predpismi pre účtovníctvo.**

Nové Mesto nad Váhom, apríl 2003



N.M.-Audit, spol.s r.o.,  
915 01 Nové Mesto n.V.,  
zastúpený audítorkou  
Ing. Jarošovou Editou,  
ev.číslo SKAu 751

Členovia správnej rady nadácie



Dr. Jozef Hankoci



Ernestína Brezanová  
predsedníčka



Peter Kocnár



Ing. Danka Kaššovicová



Mariana Kuhlöffelová



Ing. Vladimír Kulíšek



PhDr. Leo Kužela



MUDr. Peter Loviška



Jaroslav Olah

Správkyňa nadácie



RNDr. Alena Karasová

Revízorka nadácie

Ing. Malvína Karasová

Členovia poradného investičného výboru

Ing. Pavol Kubečka - predseda  
Martin Mašťalír  
Ján Kačur

Členovia grantovej komisie

Ing. Jaroslav Baláž  
Ing. Anton Boc  
Ing. Miloš Mažár  
Mgr. Ladislav Pavlík  
Elena Rónaiová  
MUDr. Pavol Sedláček  
MUDr. Vojtech Žitňan  
Juraj Mikláš  
Marian Lopatka

## Benefičný bál 2002



Vznikajúca TRADÍCIA o podpore nielen finančnej, o darcovstve a spolupatričnosti, trvalej hodnote v trenčianskej komunite. Stretnutie darcov, priaznivcov a priateľov nadácie. Bilancovanie a slávnostné ukončenie úspešného roku. Prejav dôvery trenčianskej spoločnosti a pochopenie filantropie, ktorá je o náhodných láskavostiach, niekedy o nelogických dobrých skutkoch a inokedy o pocite hrdosti na šlachetný čin.



Trenčianska nadácia  
Mládežnícka 2, 911 01 Trenčín  
tel./fax: 421 / 32 / 744 55 00  
e-mail: [tnn@changenet.sk](mailto:tnn@changenet.sk)  
[www.trencianskanadacia.sk](http://www.trencianskanadacia.sk)  
č.ú.: 4250041305/3100  
Ľudová banka Trenčín

Vydané vďaka finančnej podpore  
Konzorcia Nadácie Ekopolis a Centra pre filantropiu ETP.